



本期目录

财税新政	P1
公司新闻	P2-5
与百福润财税的合作	P6
百福润财税解答客户热点问题	P7
今号の目次	
財稅の新政策	ページ 1
会社のニュース	ページ 2-5
百福潤との提携	ページ 6
顧客との質疑応答	ページ 7

使命:
以专业为客户增添价值,
做受人尊敬的财税顾问

愿景:
成为财税服务行业的持续
领跑者, 做百年企业

价值观:
永远以客户为中心, 专正
快

使命:
専門知識で顧客に価値
を高め、尊敬される財
税顧問になる

ビジョン:
財稅サービス業をリー
ドし続け
100年先まで生き延びる

価値観:
いつまでも顧客を中心
に据え
専門的、正直、高能率



Shanghai



Qingdao

您需要注意的财税新政... ご注目を要する財稅新政策..

1. 财政部、税务总局、证监会下发《关于继续实施全国中小企业股份转让系统挂牌公司股息红利差别化个人所得税政策的公告》（财政部公告 2019 年第 78 号），规定：

①个人持有挂牌公司的股票，持股期限超过 1 年的，对股息红利所得暂免征收个人所得税；

②个人持有挂牌公司的股票，持股期限在 1 个月以内（含 1 个月）的，其股息红利所得全额计入应纳税所得额；

③持股期限在 1 个月以上至 1 年（含 1 年）的，其股息红利所得暂减按 50% 计入应纳税所得额；

上述所得统一适用 20% 的税率计征个人所得税。

本公告所称挂牌公司是指股票在全国中小企业股份转让系统公开转让的非上市公众公司；持股期限是指个人取得挂牌公司股票之日起至转让交割该股票之日前一日的持有时间。

2. 税务总局针对今年上半年减税降费政策落实中纳税人、缴费人反映的问题，检视并整改推出第一批 10 条便民办税缴费新举措（税总函〔2019〕223 号），文件规定：

①税务总局优化增值税发票选择确认平台，增加当期应抵扣发票信息提醒功能，避免当期应抵扣发票超过抵扣期限造成纳税人损失；

②税务总局优化增值税发票管理新系统，增加纳税人端异常清卡解锁功能，纳税人报税盘异常锁死时，可网上申请解锁，税务机关根据规定流程核实处理，排除风险后及时解锁。

1. 財政部・税務総局・証券監督管理委員会が『全国中小企業株式譲渡システムにおける上場会社の配当金差別化個人所得税政策の継続実施に関する公告』（財政部公告 2019 年第 78 号）を配布し、次のように規定している。

①個人が上場会社の株式を保有し、保有期間が 1 年を超えた場合、配当金の所得について当分個人所得税が免除される。

②個人が上場会社の株式を保有し、保有期間が 1 ヶ月以内（1 ヶ月を含む）を超えた場合、その配当金の所得は全額課税所得額に算入される。

③株式の保有期間が 1 ヶ月以上から 1 年（1 年を含む）である場合、その配当金の所得は当分 50% に減額して課税所得額に算入される。

上記の所得は一概に 20% の税率で個人所得税が徴収される。

本公告で言う上場会社とは、株式が全国中小企業株式譲渡システムにおいて公開的に譲渡される非上場の株式公開会社を指す。株式の保有期間とは、個人が上場会社の株式を取得した日から当該株式を譲渡・取引された日の前日までの保有期間を指す。

2. 税務総局は今年上半期の減税政策の実施において納税者・支払人の報告した問題に対して、検査した上で改善し、国民の税務手続きの便宜を図るため、最初の 10 か条措置（税総函〔2019〕223 号）を発表し、次のように規定している。

①当期控除すべき領収書が控除期限を過ぎたことによって納税者に損失をもたらすのを回避するため、税務総局は増値税領収書選択確認プラットフォームを最適化し、当期控除すべき領収書情報のお知らせ機能を増やした。

②税務総局は新たな増値税領収書管理システムを最適化し、納税者端末の異常クリアアンロック機能を増やした。納税者の税申告ディスクが異常にロックされた場合、ネット上でアンロックを申請できる。税務機関は規定の手順に従って確認・処理し、リスクを排除してからタイムリーにアンロックする。

克瑞斯顿国际会计 2019 年亚太暨中国地区联合会议在深圳召开 クレストン国際会計 2019 年 アジア太平洋地域及び中国合同会議が深センにて開催

2019 年 7 月 3 日至 7 日，克瑞斯顿国际会计亚太暨中国地区联合会议在深圳深航国际酒店召开，来自欧洲、美洲、澳洲、非洲、亚洲及国内的 36 家成员所的 110 余位成员代表出席了本次会议。百福润财税咨询事务所的副总经理臧总，国际业务部总经理 Jamie Lin，欧美业务部总经理 Susan Li，客户发展部经理 Grace Zheng 应邀参加会议。



Liza Robbins, President of KRESTON International

为期三天的会议分全体成员大会及分组讨论。7 月 4 日召开全体大会，会议首先由主办方深圳义达会计师事务所吴伟峰所长及克瑞斯顿国际会计副主席 Richard Howard 致欢迎词，克瑞斯顿国际会计总裁 Liza Robbins 分享克瑞斯顿国际会计的现状及未来发展规划，随后由成员所进行了专题演讲，包括“阿联酋及迪拜经商介绍”、“印尼经商环境介绍”、“国际融资与并购”、“英国脱欧前后的关税”等，让与会嘉宾对国际经商环境、投融资环境及税收环境有了更深刻的认识和更深入的了解。



Visiting Qianhai Shengang Modern Service Cooperation Area

2019 年 7 月 3 日から 7 日にかけて、クレストン国際会計アジア太平洋地域及び中国合同会議が深センの深セン航空国際ホテルにて開催され、ヨーロッパ、アメリカ州、豪州、アフリカ、アジア及び中国内から 36 の会員事務所の 110 あまりの代表メンバーが今回の会議に出席した。百福潤财税コンサルティング事務所の臧副社長、国際業務部の Jamie Lin マネージャー、欧米業務部の Susan Li マネージャー、顧客開発部の Grace Zheng マネージャーが招待を受けて会議に出席した。



Richard Howard, Vice Chairman of KRESTON International

三日にわたる会議は全体会議及びグループディスカッションに分かれた。7 月 4 日に全体会議が開催され、まず主催側である深セン義達会計士事務所の吳偉峰所長及びクレストン国際会計の Richard Howard 副主席が歓迎の挨拶を述べ、クレストン国際会計の Liza Robbins 総裁がクレストン国際会計の現状及び将来の発展計画について分析し、それから会員事務所によって「アラブ首長国連邦及びドバイでの商売案内」、「インドネシアのビジネス環境の案内」、「国際融資及び買収・合併」、「EU 離脱前後のイギリスの関税」など、特定のテーマについて講演され、会議の参加者が国際的ビジネス環境、投資・融資環境及び税收環境についてより深く認識し、理解を深めた。



Group discussion of Chief Partners

7月5日、百福潤財税 Susan Li 与国际代表一同参观了前海深港现代服务合作区。短短9年时间里，前海深港现代服务合作区从荒芜到现在深圳城市的核心区域，令嘉宾印象深刻，发出不断的赞赏。通过“深圳一日游”，让嘉宾们实地认识美丽的深圳，更从中了解现阶段深圳的发展现状及未来的发展机遇。

中国区代表分为首席合伙人组、评估组、造价组、审计组、税务组等5个小组，围绕“证券法修改”、“财税体制改革”、“咨询业务1+N模式”、“新的审计准则”、“增值税降税改革”等话题进行了思想交流与碰撞。每位参会嘉宾分享各自的独到见解，通过交流，大家对问题的认识都有了进一步地提升。

今年会议的另一亮点是非中国区代表成立了“融资、收购合并国际小组”，百福潤財税 Susan Li 作为国内成员所代表参加该小组，并就中国此类业务的发展现状和未来需求做了介绍，引起与会各国代表的极大兴趣，并与印度及迪拜成员代表在会后进行了进一步的沟通和表达了合作意向。



Financing, Acquisition and Merger Group

在会议过程中，克瑞斯顿国际会计总裁 Liza Robbins、克瑞斯顿国际会计亚太区秘书长陈嘉龄先生与百福潤財税咨询事务所4位参会人员亲切交流沟通，Liza Robbins 了解到百福潤財税一直致力于为在中国开拓市场的外资企业提供财税外包、审计、商务服务，为外资企业本土化经营提供一站式服务时，对百福潤財税的业务与团队很感兴趣，并对百福潤財税的国际化程度感到惊讶和赞赏。

7月5日、百福潤財税の Susan Li が海外の代表者とともに前海深港現代サービス協力区を見学した。わずか9年の間、前海深港現代サービス協力区が荒地から今の深セン市の中心区域となり、見学者たちが絶えず称賛の言葉を発し、深く印象に残した。「深センでの一日観光」を通して、見学者たちは美しい深センをこの目で見て、現段階における深センの発展現状及び将来の発展チャンスを知った。

中国区の代表者がチーフパートナー、評価、コスト、監査、税務といった五つのグループに分かれ、「証券法の改訂」、「财税体制の改革」、「諮問業務1+Nパターン」、「新たな監査基準」、「増値税の減税改革」などの話題をめぐって考えを交流し、意見をぶつけ合った。全ての参加者がそれぞれ独特な見解をシェアしあい、交流を通して、問題に対する認識をさらに高めた。

今年の会議のもう一つのハイライトは非中国区の代表者によって「融資、買収・合併国際グループ」が結成されたことである。百福潤財税の Susan Li は国内の会員事務所を代表してこのグループに参加し、こういった業務の中国での発展現状及び将来の需要について紹介し、各国の代表者から大いに関心を寄せられ、会議後インド及びドバイの代表者とさらに意思疎通し、協力の意向を示した。



Financing, Acquisition and Merger Group

会議において、クレストン国際会計の Liza Robbins 総裁、クレストン国際会計アジア太平洋地域の陳嘉齡秘書長が百福潤財税コンサルティング事務所の四人の参加者と親切に交流した。百福潤財税が従来から力を尽くして中国で市場を開拓する外資企業に財税アウトソーシング・監査・ビジネスサービスを提供し、外資企業の現地化経営にワンストップ式のサービスを提供していると知った時、Liza Robbins は百福潤財税の業務とチームに大変興味を示し、百福潤財税の国際化の程度に驚き、賞賛した。



Group photo of Lisa Robbins and representatives of Brighture

会议圆满结束后，在7月9日上午，国际总裁 Lisa Robbins 女士与亚太区秘书长陈嘉龄先生，专程到上海走访成员所，百福润财税上海事务所也有幸接受了来访及指导，百福润财税孙总、Susan Li、Jamie Lin 向两位领导介绍了百福润财税的经营及发展情况，表示自从2015年加入了克瑞斯顿国际会计后，通过与成员所的交流协作、借鉴经验，企业在经营管理水平和客户服务质量方面均有了较大提升，未来将继续跟随国际平台不断的提升。



Group photo of Edmond Chen and Xie Huoqin and representatives of Brighture

会議が無事に終了し、7月9日の午前、国際総裁である Lisa Robbins 女史とアジア太平洋地域の陳嘉齡秘書長がわざわざ上海の会員事務所を訪れた。幸いなことに、百福潤财税上海事務所もご来訪・ご指導をいただいた。百福潤财税の孫社長、Susan Li、Jamie Lin はお二人に百福潤财税の経営及び発展状況を紹介します。2015年からクレストン国際会計に加入して以来、会員事務所との交流・提携を通して、その経験を参考にし、経営管理の水準も顧客サービスの品質も大きく向上し、これからも引き続き国際プラットフォームに従って絶えず発展・向上していこうと述べた。



Lisa Robbins and Edmond Chen visiting Brighture Shanghai Office

在此我们衷心感谢克瑞斯顿国际会计管理层与各成员所给予百福润财税的信任与支持，相信在以国际总裁 Lisa Robbins 为主导的管理层的引领下，克瑞斯顿国际会计与各成员所都会拥有更加美好的未来。

ここにクレストン国際会計の経営陣及び各会員事務所からいただいたご信頼とご支持に対して、我々は心より感謝の意を表したい。国際総裁である Lisa Robbins をはじめとする経営陣のリードのもとで、クレストン国際会計及び各会員事務所がより美しい未来を迎えられると信じている。



截图(Alt + A)



2019 Kreston Asia Pacific Regional and China Joint Conference
2019 克瑞斯顿亚太暨中国地区联合会议

2019年7月26日14:00至16:00,百福潤財稅青島公司在市南辦公室舉行了2019年第7期老板沙龙活动,沙龙主题为“企业出口退税安全及风险防控”。

本期老板沙龙由百福潤財稅退稅部經理、中級會計師史曉萌老師主講,史老師在百福潤財稅有4年工作經驗,有深厚的理論功底和豐富的實踐經驗。

史老師與大家分享了出口退稅無紙化、出口提單、單證備案、報關單正確填寫規範、函調等五個方面的問題。

自2015年5月1日起,國家稅務總局決定在上海、青島等11個省(市)地區開展出口退(免)稅無紙化管理試點工作,2019年7月23日進一步在一類、二類、三類出口企業中擴大無紙化退稅申報的範圍。**無紙化要注意的事項有:**①出口企業申報電子信息與紙質憑證信息要一致;②出口企業應當將出口退稅的紙質資料按規定裝訂成冊留存備查。

出口企業出口貨物報關單上的商品名稱、數量、重量與出口運輸單據載明的信息應保持一致,如有不符的屬於稅收違法行為,不予退稅和免稅,還要視同內銷徵稅。

出口企業應在申報出口退(免)稅後15日內,將所申報退(免)稅貨物的下列單證,按申報退(免)稅的出口貨物順序,填寫《出口貨物備案單證目錄》,注明備案單證存放地點,以備主管稅務機關核查。①外貿企業購貨合同、生產企業收購非自產貨物出口的購貨合同,包括一筆購銷合同下簽訂的補充合同等;②出口貨物裝貨單;③出口貨物運輸單據(包括:海運提單、航空運單、鐵路運單、貨物承運單據、郵政收據等承運人出具的貨物單據,以及出口企業承付運費的國內運輸單證)。備案單證由出口企業存放和保管,不得擅自損毀,保存期為5年。



2019年7月26日午後2時から4時まで、百福潤財稅青島支社は市南オフィスにて2019年第7回社長サロンを開催した。サロンのテーマは「企業の輸出税還付の安全及びリスク制御」である。

今回の社長サロンは百福潤財稅の稅還付部のマネージャー、中級會計士の史曉萌先生が担当する。史先生は百福潤財稅で4年間の勤務経験があり、しっかりとした理論的基礎と豊富な実戦経験を誇っている。

史先生は輸出税還付のペーパーレス化、輸出の船荷証券、書類の届出、通関書類の正確な記入規範、書簡による調査といった五つの話題について解説してくれた。

2015年5月1日から、國家稅務總局的決定により、上海や青島など11の省(市)で輸出税還付(免除)のペーパーレス化管理の試行業務が展開され、2019年7月23日からさらに一類、二類、三類輸出企業へとペーパーレス化の稅還付申告の範圍が広められた。ペーパーレス化に際しての注意事項が二点ある。①輸出企業の申告した電子情報と紙の証憑情報が一致すること。②輸出企業は輸出税還付の紙の資料を規定通りに製本し、調査に備えて保存すること。

輸出企業の輸出貨物通関書類にある商品名称、數量、重量は輸出運輸書類に明記されている情報と一致すること。一致しない場合、稅收の違法行為となるので、稅還付や稅免除されるどころか、国内販売とみなして徵稅される。

輸出企業は輸出税還付(免除)を申告してから15日以内に、稅還付(免除)を申告した貨物の下記の書類を、稅還付(免除)を申告した輸出貨物の順序に従って、『輸出貨物届出書類一覧表』を記入し、主管稅務機關の調査に備えて、届出書類の保存場所を明記すること。①貿易企業の購入契約、生産企業が自社産でない貨物を購入し輸出するための購入契約、売買契約に基づいて締結された補充契約などを含む。②輸出貨物の船積指図書。③輸出貨物の運輸書類(船荷証券、航空貨物運送状、鉄道貨物引換書、荷受、郵便小包受取証など運送請負人が発行した貨物書類、及び輸出企業が運賃を負担する国内運送書類を含む)。届出書類は輸出企業が保存・保管し、無断で破損してはならない。保存期間は5年である。



与百福润的合作 百福润との提携

青岛东城鑫工贸有限公司是于1992年2月成立的一家集物业管理、房屋租赁、运输代理、批发零售等业务于一体的综合性公司。

2016年6月青岛东城鑫工贸有限公司投资设立青岛和信惠酒店用品有限公司，主营批发零售、仓储、信息咨询、广告推广、物业管理、酒店用品展示及销售。

青岛和信惠酒店用品有限公司规划打造酒店用品市场一条街，开发近10万平米的酒店用品商城，商城位于青岛黄金地段李沧莲花山路9号，紧邻黑龙江中路、青岛胶州湾跨海大桥与地铁三号线地铁大厦，东有海尔集团，西临青岛二啤，南与青岛四方啤酒街隔河相望，是市北、崂山、李沧三区交通枢纽，地理位置优越，交通运输方便。

商城采用全天候封闭式管理，配有专业的保安和保洁人员、消防安全设施健全，红外摄像无死角实时监控，配备大型停车场，为商户及顾客提供安全、舒心、便捷的经营、购物场所。

和信惠大力发展线上线下等电子商务平台一体销售，并联合行业协会，为商户提供准确快捷的信息交流服务，拓宽购销领域，逐步打造成为胶东半岛最大规模的酒店用品商城。

百福润财税咨询利用丰富的专业知识及实践经验，为企业提供财税顾问等服务，解答企业的财税相关问题，帮助企业防控财税风险，做企业的成长伙伴。

青島東城鑫工業貿易有限公司は1992年2月に設立された総合的会社であり、不動産管理、不動産賃貸、運輸代理、卸売・小売などの業務全般を取り扱っている。

2016年6月、青島東城鑫工業貿易有限公司の投資によって設立された青島和信惠ホテル用品有限公司は、主に卸売・小売、倉庫保管、情報諮問、広告広報、不動産管理、ホテル用品の展示及び販売を取り扱っている。

青島和信惠ホテル用品有限公司はホテル用品市場の商店街と10万平米に近いホテル用品のショッピングセンターを建設しようと計画している。ショッピングセンターは青島の繁華街である李滄蓮花山路9号に位置し、黒龍江中路・青島膠州湾海上大橋・地下鉄三号线管理ビルと隣接し、東にはハイアールグループ、西には青島ビール第二工場、南には川を隔てて青島四方ビール通りが見え、市北・労山・李滄の三つの区の交通中枢であり、優れた立地条件に恵まれ、交通運輸が非常に便利である。

ショッピングセンターでは、24時間を通して閉鎖式管理が採用され、プロの警備員と清掃員が配属され、消火設備が完備しており、盲点なしの赤外線カメラによってリアルタイムに監視され、大型の駐車場が附設され、業者にとっても顧客にとっても安全・快適・便利な場所となるよう心がけている。

和信惠はオンラインとオフラインのイーコマースプラットフォームの一体化販売の発展に力をいれ、業界協会と提携し、業者に正確で素早い情報交流サービスを提供し、売買分野を開拓し、膠東半島において規模最大のホテル用品ショッピングセンターを次第に建設していく予定である。

百福潤財稅コンサルティングは豊富な専門知識及び実戦経験に基づき、企業に財稅コンサルタントなどのサービスを提供し、企業の財稅関連問題を解答し、財稅リスクを予防・抑制するように企業を助け、企業成長のパートナーを務めている。



百福润财税青岛 2019 年第 8 期老板沙龙

主题：个人所得税管理筹划方案

时间：2019 年 8 月 30 日 星期五

14:00 至 16:00

地址：百福润财税市南办公室

百福潤財稅青島 2019 年第 8 回社長サロン

テーマ：個人所得税の管理計画案

時間：2019 年 8 月 30 日 金曜日

午後 2 時から 4 時

場所：百福潤財稅市南区オフィス

顧客との質疑応答

Q: 公司既是高新技术企业, 同时符合小型微利企业条件, 可以选择享受小型微利企业税收优惠吗? 如果享受小微税收优惠, 还需要填报《高新技术企业优惠情况明细表》(A107041) 吗?

A: 贵司可以按照自身情况从优选择享受小微企业所得税税收优惠, 需要注意的是, 一旦选择后, 不能再同时享受高新技术企业税收优惠。

另外, 只要是资格在有效期内的高新技术企业, 不论是否享受高新技术企业税收优惠, 均需填报《高新技术企业优惠情况明细表》(A107041)。

Q: 公司是保安公司, 属于劳务派遣单位, 请问公司在计算小微企业从业人数时, 是否要包含派遣出去的保安人员?

A: 根据《财政部、国家税务总局关于实施小微企业普惠性税收减免政策的通知》(财税〔2019〕13号)规定, 从业人数包括与企业建立劳动关系的职工人数和企业接受的劳务派遣用工人数, 即劳务派遣用工人数已计入了用人单位的从业人数。因此, 你公司派出的保安人员可以不重复计入你公司的从业人数。

Q: うちの会社はハイテク企業であると同時に、小型薄利企業の条件に該当するが、小型薄利企業向けの税収優遇を享受できるか。小型薄利企業向けの税収優遇を享受する場合、『ハイテク企業の優遇状況及び明細表』(A107041)を記入して提出する必要があるか。

A: 貴社は自社の事情によって小型薄利企業向けの所得税税収優遇を選択して享受できるが、注意すべきなのは、一旦選択すると、同時にハイテク企業向けの税収優遇を享受できないことである。さらに、その資格が有効期間内にあるハイテク企業である限り、ハイテク企業向けの税収優遇を享受するか否かにかかわらず、『ハイテク企業の優遇状況及び明細表』(A107041)を記入して提出しなければならない。

Q: うちの会社は警備員会社で、労働者派遣会社であるが、小型薄利企業の従業者数を計算する際、他社に派遣された警備員も含むか。

A: 『小型薄利企業向けの一般特恵の税収減免政策の実施に関する財政部・国家税務総局の通知』(财税〔2019〕13号)の規定により、従業者数は企業と雇用関係を結んだ従業員の数と企業が受け入れた労働者派遣による雇用者数を含むため、労働者派遣による雇用者数が既に雇用先の従業者数に算入されている。従って、貴社から派遣された警備員を貴社の従業者数に算入することはない。

百福潤同仁司齡:

- 趙秋榮 (日本部)
- 入司 8 周年

百福潤での勤続年数:

- 趙秋榮 (日本部)
- 8 年

Shanghai Contact Details:

Room 1612, Tomson International
Commercial Building, No.710 Dongfang
Road, Pudong District, Shanghai
Tel: +86-21 6890 7629
Email: cpash@brighture.com

Qingdao Contact Details:

Room 602, Fulin Building, No.87 Fuzhou
Road, Shinan District, Qingdao
Tel: +86-532 8597 9808
Email: cpaqd@brighture.com

免责声明: 【BRIGHTURE】Newsletter 仅供阅读者参考。

具体以相关法规及当地行政机关判定结果为准。

免責条項: 【BRIGHTURE】Newsletter はご参考として閲覧頂き、
詳細は関係の法規及び現地の行政機関の判定結果を基準とする。

www.brighture.com